



EDM

EUROPEAN DAIRY MAGAZINE



Dairy & Fluid Foods Technology

2005

**Inhalt
Contents
Sommaire**

European Union – Legislation, Regulatory Affairs, Milk Market

01/05	Keine Angst! No worry ! Soyez sans crainte!	3
02/05	Survival of the fittest	4
04/05	It is all a matter of timing	4
06/05	Less money for more players in the market	4
06/05	A tool kit for a sustainable future in dairy	39

World Market – Exports/Imports, Regulatory Affairs, Market Development

01/05	This is a time of choice	18
03/05	New analysis of the Asia dairy industry	2
03/05	World market volume will not grow over eight per cent	4
04/05	It is all a matter of timing	4
04/05	IDF: Consistency of view and unbiased position	6
06/05	Top 20 Dairy Companies world-wide	2
06/05	The stakes are very high for everybody	4
06/05	We need new minds	6

Country Reports

01/05	Preparation for EU cost over € 50 million	5
01/05	Pomurske Mlekarnе focuses on cheese in export business	10
01/05	WBD goes to Europe	16
01/05	Whom Russia will let earn	24
01/05	Elopak to establish production in China	27
02/05	Ice-cream inclusions	14
02/05	Ice-cream: made in Siberia	22
02/05	Serbia's No. 1 dairy company has a "foreign" background	26
02/05	Robust growth in the Chinese dairy market	32
03/05	Chr. Hansen opened office in Dubai	22
03/05	The dairy kingdom of Mlekovita	27
03/05	UAE – a big market for dairy	36
03/05	Emmi: Innovative products for European markets	42
03/05	EPS: new plastic bottle making plant in Greece	47
03/05	Chr. Hansen expands in Argentina	51
04/05	Milk bottled in PET	22
04/05	Making a milking cow	25
04/05	The Polish cheese market	28
05/05	Opportunities and outlook	16
05/05	Baby food for the fledgling market	22
06/05	Delta Dairy goes for Premium Packaging	8
06/05	The impact of the major hurricanes on the US dairy industry	34
06/05	Valio to produce in Russia	41
06/05	Leche Pascual introduces UHT milk in PET bottles	44

Fluid Milk – Technology, Packaging, Marketing, Marktes

03/05	New philosophy for aseptic filling	34
03/05	Minimal processing of dairy products	38
03/05	The last independent	40
04/05	Quality control in cheese making – do you meet recent requirements	39

Cheese – Technology, Packaging, Marketing, Markets

03/05	Cheese trends & technology	18
03/05	Microencapsulation: added vaue for the cheese market	48
05/05	Say "Cheese"!	12

Yoghurt & Cultured Products – Technology, Packaging, Marketing, Markets

3/05	Production solutions add new value to fermented milk	31
------	--	----

Ice-cream – Technology, Packaging, Marketing, Markets

02/05	Ice-cream inclusions	14
02/05	Beachhead to the East	18
02/05	Ice-cream: made in Siberia	22

Whey Products – Technology, Packaging, Marketing, Markets

04/05	Microparticulation of whey	36
06/05	Latest research on the health and nutritional benefits of whey protein	16

Dairy and Ice-cream Companies

01/05	Arla Foods, Rødkaersbro, Denmark	20
02/05	Arla Foods, Bov, Denmark	42
04/05	Campina, Aalter, Belgium	32
02/05	Danube Foods/Salford, Pristina, Serbia	26
06/05	Delta Dairy, Tavros, Greece	8
03/05	Emmi, Luzern, Switzerland	42
01/05	Fonterra Cooperative Group, Auckland, New Zealand	22
04/05	Glanbia plc, Kilkenny, Ireland	38
04/05	Humana Milchunion eG, Everswinkel, Germany	27
04/05	Konskie Dairy, Konskie, Poland	22
06/05	Leche Pascual, Frixia, Spain	44
01/05	Ljubljanske Mlekarnе, Ljubljana, Slovenia	5
06/05	Mengniu Dairy, Beijing, China	2
03/05	Milko, Oestersund, Sweden	2
03/05	Mlekovita, Mysokie Mazowieckie, Poland	27
05/05	NÖM, Baden, Austria	18
04/05	Nordmilch eG, Bremen, Germany	27
01/05	Obory w Kozeinicach Sp. z. o. o, Kozenice, Poland	4
01/05	Pomuske Mlekarnе, Murska Sobota, Slovenia	10
02/05	Roncadin, Osnabrück, Germany	18
01/05	Wimm-Bill-Dann, Moscow, Russia	16

Suppliers

05/05	ADD Food Service GmbH, Ascheberg, Germany	33
01/05	Advanced Instruments Inc., Needham Hights, USA	22
02/05	Advanced Instruments Inc., Needham Hights, USA	41
05/05	Advanced Instruments Inc., Needham Hights, USA	30
06/05	Advanced Instruments Inc., Needham Hights, USA	46
06/05	Agrogest, Roncoferraro, Italy	12
04/05	Alfa Laval, Lund, Sweden	13
05/05	Alfa Laval, Lund, Sweden	30
02/05	Alpma Alpenland Maschinenbau GmbH, Rott, Germany	6
03/05	Alpma Alpenland Maschinenbau GmbH, Rott, Germany	12
06/05	Alpma Alpenland Maschinenbau GmbH, Rott, Germany	12
03/05	AmbaFlex, Hoorn, Netherlands	47
04/05	AmbaFlex, Hoorn, Netherlands	12
06/05	Amcor Flexibles, Gloucester, Great Britain	10
03/05	Ampack Ammann GmbH & Co. KG, Königsbrunn, Germany	13
04/05	Anhydro Group, Søborg, Denmark	27
03/05	APV, Silkeborg, Denmark	16
04/05	APV, Silkeborg, Denmark	27
06/05	APV, Silkeborg, Denmark	11

02/05	Arcelor Packaging International, La Défense, France	6	03/05	Hassia Verpackungsmaschinen GmbH, Ranstadt, Germany	6
03/05	Archer Daniels Midland (ADM), GB-Erith	2	04/05	Hassia Verpackungsmaschinen GmbH, Ranstadt, Germany	35
05/05	Archer Daniels Midland (ADM), GB-Erith	32	02/05	Heinen Freezing GmbH, Varel, Germany	9
02/05	Astoria Tecnica s. n. c., Poncarale, Italy	42	02/05	Ilapak Ltd., Hayes, Great Britain	10
06/05	Atlantium Ltd., Bet Shemesh, Israel	46	03/05	Ishida Europe, Birmingham, Great Britain	8
01/05	Bartec GmbH, Gotteszell, Germany	22	02/05	Italpak Cartons s. r. l., Lacdonia, Italy	12
05/05	Cargill Food & Pharma, Cedar Rapids, USA	30	03/05	Italpak Cartons s. r. l., Lacdonia, Italy	40
03/05	CFS, Convenience Food Systems, Bakel, Netherlands	8, 14	05/05	Italpak Carons s. r. l., Lacdonia, Italy	39
03/05	Corazza, Bologna, Italy	50	02/05	ITW Induction Sealing, Thame, Great Britain	10
03/05	CPS Damrow, Silkeborg, Denmark	50	06/05	Jorgensen Engineering A/S, Odense, Denmark	47
06/05	Crystal Clear Membran Service, Mils, Austria	13	02/05	Jumo GmbH & Co. KG, Fulda, Germany	40
05/05	CSB System AG, Geilenkirchen, Germany	18	04/05	Jokab Safety AB, Malmö, Sweden	34
02/05	Damrow Company Inc., Kolding, Denmark	42	04/05	KHS AG, Dortmund, Germany	12, 22
03/05	Danisco A/S, Braband, Denmark	2	05/05	KHS AG, Dortmund, Germany	36
05/05	Danisco A/S, Braband, Denmark	14	02/05	KHS Bartelt, Sarasota, USA	8
01/05	Dekur Electronic Geräte GmbH, Koblenz, Germany	26	02/05	KHS Kisters, Kleve, Germany	8
02/05	Dekur Electronic Geräte GmbH, Koblenz, Germany	42	06/05	KHS Machinery Pvt. Ltd., India	2
05/05	Dekur Electronic Geräte GmbH, Koblenz, Germany	40	02/05	Krones AG, Neutraubling, Germany	8, 9
03/05	Deloitte Consulting, Düsseldorf, Germany	51	03/05	Krones AG, Neutraubling, Germany	12
04/05	Deutsche Gelatine-Fabriken Stoess AG, Eberbach, Germany	47	04/05	Krones AG, Neutraubling, Germany	12, 47
03/05	Döhler Natural Food Ingredients GmbH, Darmstadt, Germany	51	05/05	Krones AG, Neutraubling, Germany	36
05/05	Döhler Natural Food Ingredients GmbH, Darmstadt, Germany	36	02/05	Langguth GmbH, Senden, Germany	10
04/05	DSM, Delft, Netherlands	26, 47	04/05	Langguth GmbH, Senden, Germany	13
05/05	DSM, Delft, Netherlands	12	06/05	Lohberger, Thürriedl & Mayr, Freistadt, Austria	13
03/05	DuPont Packaging Solutions, Villejuif (Val-de-Marne), France	8	06/05	Magnabosco, Zgliano, Italy	11
06/05	EBI FoodSafety, The Hague, The Netherlands	32	06/05	Mariani SAS, Carré, Italy	12
04/05	Ecolab, Düsseldorf, Germany	13	02/05	Meypack Verpackungssystemtechnik GmbH, Nottuln, Germany	8
03/05	Elau AG, Marktheidenfeld	8	03/05	Miromatic, Egg a. d. Günz, Germany	24
03/05	Elettric80, Göteborg, Sweden	14	02/05	Multivac, Wolfertschwenden, Germany	9
01/05	Elopak, Spikkestad, Norway	27	03/05	Multivac, Wolfertschwenden, Germany	10
03/05	Elopak, Spikkestad, Norway	2, 47	04/05	National Starch Food Innovation, Hamburg, Germany	44
04/05	Elopak, Spikkestad, Norway	40	02/05	Nature Works PLA, Minnetonka, USA	9
05/05	Elopak, Spikkestad, Norway	30	03/05	Negele Messtechnik, Egg a. d. Günz, Germany	15
06/05	Elopak, Spikkestad, Norway	8	06/05	NiMCO Corporation, Crystal Lake, USA	31
04/05	Elopak AB, Helsingborg, Sweden	34	06/05	Novozymes, Bagsvaerd, Denmark	40
06/05	EnviCare Dr. Mayr, Graz, Austria	13	05/05	NutrinoVA Nutrition Specialties & Food Ingredients GmbH, Frankfurt/Main	33
03/05	Erca Formseal, Cortabœuf Cedex, France	6	02/05	Paal Verpackungs- und Automatisierungstechnik, Remshalden, Germany	6
03/05	ExxonMobil Chemical Films Europe, Machelen, Belgium	8	03/05	Palintest, Gateshead, Great Britain	16
05/05	Evaporator Dryer Technologies, Hammond, USA	31, 39	06/05	Pancolini, Milano, Italy	12
05/05	Evergreen Packaging Equipment, Cedar Rapids, USA	31	03/05	PFM, Torrebelvinico, Italy	14
03/05	Fogg Filler Company, Holland, USA	16	06/05	PFM, Torrebelvinico, Italy	13
06/05	Fogg Filler Company, Holland, USA	10	01/05	piTec, Ingenieurbüro für Verfahrenstechnik, Radolfzell, Germany	5
06/05	Foss Italia s. p. a., Padova, Italy	11	04/05	Procomac Industries s. p. a., Sala Baganza, Italy	13, 35
03/05	Galdi, Montebelluna, Italy	10	03/05	Rhodia Food, Paris, France	2
06/05	Galdi, Montebelluna, Italy	10	03/05	Roquette Frères S. A., Merville, France	22
03/05	Gasti Verpackungsmaschinen, Schwäbisch Hall, Germany	6	02/05	RPC Containers Ltd., Hereford, Great Britain	10
04/05	Gelita AG, Eberbach, Germany	47	05/05	S+S Metallsuchgeräte und Recycling Technologie GmbH, Schönberg, Germany	43
06/05	Gernep, Barbing, Germany	18	04/05	Sabic Deutschland GmbH & Co. KG, Düsseldorf, Germany	47
05/05	GKC Gesellschaft für Kostenrechnung und Controlling, Dr. Öttl & Partner GmbH	10	04/05	Sacmi Filling, Imola, Italy	13
06/05	Glanbia Nutritionals, Kilkenny, Ireland	46	03/05	SAP AG, Walldorf, Germany	51
02/05	Goudsmit Magnetic Systems B. V., Waalre, Netherlands	12	01/05	Sartorius, Göttingen, Germany	14
05/05	Gram Equipment A/S, Vojens, Denmark	43	03/05	Sartorius, Göttingen, Germany	11
04/05	Graphic Packaging International, Inc., Marietta, USA	11	03/05	Sato, Sint-Stevens-Woluwe, Brussels, Belgium	10
02/05	Grunwald, Herbert, GmbH, Wangen, Germany	8	04/05	Schnell, Karl, GmbH & Co., Winterbach, Germany	2
03/05	Grunwald, Herbert, GmbH, Wangen, Germany	12	03/05	Schuy, Hans, GmbH, Hüfeld, Germany	6
03/05	Hamba, Neunkirchen, Germany	8	06/05	Seal-It Inc., Farmingdale, USA	31
01/05	Hansen, Chr., Hørsholm, Denmark	4, 22, 26	06/05	Seital Separatori Italia s. r. l., Santorso, Italy	12
03/05	Hansen, Chr., Hørsholm, Denmark	15, 22, 51	02/05	Sensient Food Colours GmbH & Co. KG, Geesthacht, Germany	42
04/05	Hansen, Chr., Hørsholm, Denmark	2	03/05	Serac, La-Ferte-Bernard, France	11
05/05	Hansen, Chr., Hørsholm, Denmark	25, 33, 39	03/05	Sethness, Chicago, USA	22
06/05	Hansen, Chr., Hørsholm, Denmark	2, 40, 47			
02/05	Hassia Verpackungsmaschinen GmbH, Ranstadt, Germany	12			

03/05	Sethness-Roquette, Lestrem, France	22
02/05	Sidel, Le Havre, France	12
06/05	Sidel, Le Havre, France	44
06/05	SIG combibloc, Linnich, Germany	33
02/05	SIG combibloc, Neuhausen, Switzerland	41
04/05	SIG combibloc, Neuhausen, Switzerland	46
06/05	SIG combibloc, Neuhausen, Switzerland	31
02/05	SIG Corpoplast GmbH & Co. KG, Hamburg, Germany	9
06/05	Stanpac, Lewistown, USA	31
02/05	Stephan Machinery GmbH & Co. KG, Hameln, Germany	30
04/05	Stephan Machinery GmbH & Co. KG, Hameln, Germany	2
06/05	Stephan Machinery GmbH & Co. KG, Hameln, Germany	11, 46
03/05	Stork Food & Dairy Systems, Amsterdam, Netherlands	11, 34
03/05	Südpack, Ochsenhausen, Germany	6
02/05	Sympak Group, Milano, Italy	6, 30
04/05	Sympak Group, Milano, Italy	26
06/05	Sympak Group, Milano, Italy	11
05/05	Tate and Lyle plc., London, Great Britain	14
03/05	Tetra Pak A/S, Lund, Sweden	15
05/05	Tetra Pak A/S, Lund, Sweden	35
06/05	Tetra Pak A/S, Lund, Sweden	12, 43, 46
01/05	Tetra Pak Processing GmbH, Reinbek, Germany	20
04/05	Tetra Pak Processing GmbH, Reinbek, Germany	13
03/05	Thimon, Méry, France	14
04/05	Tuchenhagen Dairy Systems, Büchen, Germany	12
05/05	Tuchenhagen Dairy Systems, Büchen, Germany	36
02/05	Volkman GmbH, Soest, Germany	10
06/05	Wiesner GmbH, Bayreuth, Germany	37
05/05	Wild, Rudolf, GmbH & Co. KG, Heidelberg, Germany	32
02/05	Wipak Group, Walsrode, Germany	9
03/05	Wipak Group, Walsrode, Germany	13
03/05	Wolke Inks & Printers, Hersbruck, Germany	11
03/05	Zuegg, Luogosano-Avellino, Italy	50

Management

Not a chance for costs	10
------------------------	----

Manufacturing Technology & Automation

01/05	Collecting bacteriophages in dairies	14
02/05	RFID – Radio Frequency Identification	29
03/05	Production solutions add new value to fermented milk	31
03/05	Minimal processing of dairy products	38
03/05	The last independent	40
03/05	UV disinfection in the dairy industry	46
04/05	Freedom of choice	32
04/05	Microparticulation of whey	36
04/05	Quality control in cheese making – do you meet recent requirements	39
05/05	Meeting business objectives with ERP	18
05/05	Ultrasonic enhancement of dairy ultrafiltration processes	24
06/05	Design and construction of modern cooling tunnel technology	37

Market Trends

04/05	Branding commodities: the way out of the price trap	14
04/05	Experiential branding	18
05/05	Creating “Ahaah” moments	26
05/05	Soy beverages rising by over 20 per cent a year	40

Trade Shows & Events

02/05	interpack 2005	6
02/05	European cheesemaking technology course	38
02/05	IFE Hungary	42
02/05	Vitafoods International 2005	42
02/05	DIN Conference 2005	43
03/05	interpack – Review	6
03/05	Central and Eastern European Food Technology Congress	22
03/05	Drinktec-Special	27
04/05	Drinktec 2005	10
04/05	drinktec is now dairy-tech	4
05/05	Worldwide Food Expo	29
05/05	Fi Europe/Food Safety & Hygiene 2005	32
05/05	drinktec 2005	35
05/05	EDT at WWFE	39
05/05	Ice-Cream Science and Technology	39
05/05	Cibus TEC	40
05/05	Milk genes to explain health benefits of dairy products	43
06/05	International workshop in Beijing	2
06/05	“Indian Manufacturing Excellence Award 2005” goes to KHS	2

Personnel

06/05	Bigum, Jens, Hørsholm, Denmark	47
05/05	Brie, de, Hans, Ascheberg, Germany	33
05/05	Coenen, Johannes, Ascheberg, Germany	33
06/05	Jönsson, Dennis, Lund, Sweden	47
05/05	Malfatti, Andrea, Ascheberg, Germany	33
04/05	Robert, Christian, Brussels, Belgium	8

Ingredients & Additives

03/05	Sweetening dairy products	44
05/05	Say “Cheese”!	12

Packaging/Filling

02/05	Packaging – salesman without commission	36
02/05	combifitMidi	41
03/05	Many tub sizes – one machine	24
03/05	New philosophy for aseptic filling	34
03/05	EPS: new plastic bottle making plant in Greece	47
04/05	Milk bottled in PET	22
04/05	Highest safety category for filling machines	34
04/05	Extended Shelf-Life milk	40
04/05	SIG Combibloc is expanding in South America	46
05/05	Dairy & beverage security features	5
05/05	Creating “Ahaah” moments	26
06/05	Delta Dairy goes for Premium Packaging	8
06/05	Pushing into new markets	43
06/05	Leche Pascual introduces UHT milk in PET bottles	44
06/05	High-quality sleeves for cream pots	47

New Book

03/05	UK Milk Report 2004/2005	22
05/05	Europe’s Dairy Industry – 2005	9
05/05	Top 10 Food Trends	43
06/05	Global report on whey and lactose products	47